

## Раздел 1.



## 6. ПРОЦЕСС ПЕРЕВОДА: ЭКВИВАЛЕНТНОС

**ВЗАИМОЗАМЕНЯЕМОСТЬ** сравниваемых

объектов (наличие **инварианта** для текста – оригинала и текста – перевода).

Иерархически взаимосвязанные **уровни** эквивалентности:

1. **Цель** коммуникации;
2. **Описание** ситуации;
3. **Способ** описания ситуации;
4. **Структура** высказывания;
5. Лексико-семантические **соответствия**.